

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

Uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení

Číslo zmluvy objednávateľa:

Číslo zmluvy poskytovateľa: 2016/4200/3255

### Článok I. Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Obchodné meno:

Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava  
v skratke „SMZ, a.s. Jelšava“

Sídlo:

Teplá Voda 671  
049 16 Jelšava

Štatutárny orgán:

Ing. Jaroslav Švejtkovský, predseda predstavenstva  
Ing. Peter Košinár, člen predstavenstva

IČO:

31 685 340

DIČ

2020500141

IČ DPH:

SK2020500141

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

BIC:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka číslo:  
406/S

(ďalej len „objednávateľ“)

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Sídlo:

P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava

Štatutárny orgán:

Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku

Osoby oprávnené rokovať

vo veciach technických:

IČO:

00 156 752

DIČ:

2020480198

IČ DPH:

SK2020480198

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

2921123848/1100

IBAN:

SK45 1100 0000 0029 2112 3848

BIC:

TATRSKBX

Registrácia pre DPH:

platiteľ DPH v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH  
v platnom znení

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Pš., Vložka číslo: 32/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ a poskytovateľ (ďalej spoločne len zmluvné strany“) uzatvárajú na základe vzájomnej dohody túto zmluvu o poskytnutí služieb pod názvom: „Práce a výkony technicko-bezpečnostného dohľadu (ďalej aj „TBD“) na vodnej stavbe Odkalisko SMZ, a.s., Jelšava (ďalej aj „VS“ alebo „vodná stavba“) v roku 2016“ (ďalej len „zmluva“)



2016/4200/3255

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa služby špecifikované v bode 2.2 tohto článku zmluvy a záväzok objednávateľa riadne vykonané služby prevziať a zaplatiť za ne poskytovateľovi cenu špecifikovanú v článku VI. tejto zmluvy.

2.2 Špecifikácia služieb:

odborný technicko-bezpečnostný dohľad v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení (ďalej len „Vodný zákon“) a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 458/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výkone odborného technicko-bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami a o výkone technicko-bezpečnostného dozoru v platnom znení (ďalej len „Vyhláška MŽP SR č. 458/2005 Z. z.“) v roku 2016

(ďalej len „služby“).

**Článok III.**  
**Čas plnenia**

3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. odo dňa nadobudnutia jej účinnosti podľa bodu 10.3, článok X. zmluvy do 31.12.2016.

3.2 Poskytované služby špecifikované v článku II., bode 2.2 tejto zmluvy sa budú vykonávať na vodnej stavbe priebežne do 31.12.2016.

**Článok IV.**  
**Spôsob a miesto plnenia**

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne služby včas, riadne a v termíne podľa bodu 3.2, článku III. tejto zmluvy, na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo, v súlade s podmienkami zmluvy a pokynmi objednávateľa, ako aj v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 458/2005 Z. z..

4.2 Miestom poskytnutia služieb podľa bodu 2.2., článku II. tejto zmluvy a podľa druhu poskytovaných služieb uvedených v tejto zmluve je vodná stavba Odkalisko SMZ, a.s. Jelšava, alebo sídlo objednávateľa uvedené v článku I. tejto zmluvy.

4.3 Poskytnuté služby budú objednávateľom prevzaté formou zápisnice, alebo preberacieho protokolu, alebo zaslaním výsledkov technicko-bezpečnostného dohľadu poštou do sídla objednávateľa.



**Článok V.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

**5.1 Povinnosti objednávateľa:**

- 5.1.1 Objednávateľ je podľa vyhlášky MŽP SR č. 458/2005 Z. z. povinný zasielať hlásenia z meraní a pozorovaní z VS písomne alebo elektronicky poskytovateľovi, t. j. najmenej raz za mesiac.
- 5.1.2 Objednávateľ je povinný ihneď hlásiť poskytovateľovi prekročenie medzných hodnôt ako aj poruchy a anomálie, a to telefonicky najneskôr do 2 hodín od ich zistenia a následne bez zbytočného odkladu aj písomne, alebo elektronicky osobám určeným v bode 10.9 článku X. tejto zmluvy.
- 5.1.3 Objednávateľ sa zaväzuje písomne resp. elektronicky zasláť poskytovateľovi výsledky všetkých druhov špeciálnych meraní vykonávaných na vodnej stavbe inými organizáciami, a to do 1 mesiaca po ich vykonaní.
- 5.1.4 Objednávateľ je povinný urýchlene písomne, alebo elektronicky oznámiť poskytovateľovi mimoriadne manipulácie na vodnej stavbe, a to najneskôr do sedem kalendárnych dní od ich realizácie.
- 5.1.5 Objednávateľ umožní zamestnancom poskytovateľa prístup do objektu a priestorov realizácie plnenia predmetu zmluvy.
- 5.1.6 Objednávateľ umožní zamestnancom poskytovateľa zdokumentovanie stavu vodnej stavby, jej objektov a konštrukcií, pričom berie na vedomie a súhlasí s tým na zdokumentovanie budú využité technické prostriedky poskytovateľa.
- 5.1.7 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi pri realizácii služieb v zmysle tejto zmluvy všetku potrebnú súčinnosť.

**5.2 Povinnosti poskytovateľa:**

- 5.2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pri vykonávaní činnosti podľa predmetu tejto zmluvy dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre neho zo všeobecných záväzných právnych predpisov SR.
- 5.2.2 Poskytovateľ pri svojej činnosti na objektoch, ktoré sú predmetom tejto zmluvy zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a za ochranu pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v platnom znení, a to len v rozsahu priamo súvisiacom s plnením predmetu zmluvy.
- 5.2.3 Poskytovateľ písomne, telefonicky alebo elektronicky oznámi zodpovednému pracovníkovi objednávateľa termín vykonania kontrolných meraní a obhliadok na vodnej stavbe, a to najneskôr jeden deň pred ich vykonaním.

**Článok VI.**  
**Cena**

6.1 Cena za poskytnutie služieb je určená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení

2016/4200/3255



6.2 Celková cena za poskytnutie služieb, pokiaľ nedôjde k jej navýšeniu v zmysle bodu 7.5 tejto zmluvy je vo výške:

**8 080,- Eur bez DPH**

(slovom: osemtisícosemdesiat Eur bez DPH)

6.3 K cene za poskytnutie služieb bude pripočítaná DPH podľa všeobecne záväzných predpisov (zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení) platných a účinných v čase dodania služby.

#### **Článok VII.**

##### **Fakturovanie a platobné podmienky**

7.1 Poskytovateľ bude fakturovať cenu za skutočne poskytnuté a prevzaté služby v zmysle článku II. tejto zmluvy, a to za nasledovné fakturačné obdobie a v nasledovnom rozsahu:

- od **01.01.2016** do **31.12.2016** vo výške: **8 080,- Eur bez DPH.**

7.2 Daňovým dokladom podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení je faktúra. Faktúra musí obsahovať okrem obligatórnych náležitostí v zmysle Obchodného zákonníka a zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení aj číslo tejto zmluvy a číslo účtu objednávateľa uvedené v článku I. tejto zmluvy.

7.3 Poskytovateľ vyhotoví faktúru v dvoch exemplároch podľa skutočne poskytnutých služieb v súlade s touto zmluvou.

7.4 Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na účet poskytovateľa uvedený na faktúre.

7.5 V cene za poskytnutie služieb nie sú zahrnuté náklady na riešenie mimoriadnych situácií na vodnej stavbe ani prípadné ďalšie požiadavky objednávateľa. Tieto budú riešené na základe osobitnej objednávky prípadne formou písomného dodatku k tejto zmluve.

#### **Článok VIII.**

##### **Sankcie, odstúpenie od zmluvy**

8.1 V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím služieb z dôvodov na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny poskytovaných služieb bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.

8.2 V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, resp. faktúr, poskytovateľ je oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania. Nárok poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu tým nie je dotknutý.

8.3 Sankcie v zmysle bodu 8.1 a 8.2 tohto článku zmluvy je porušiteľ povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej a preukázateľne doručenej druhej zmluvnej strane. Splatnosť uplatnených sankcií v zmysle tohto článku zmluvy je 14 dní odo dňa preukázateľného doručenia príslušnej faktúry druhej zmluvnej strane. Platby budú uhrádzané výlučne bezhotovostne a na bankový účet uvedený v článku I. tejto zmluvy.



- 8.4 Porušením povinností, dohodnutých zmluvnými stranami v tejto zmluve jednou zo zmluvných strán, vzniká druhej zmluvnej strane právo odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
- 8.5 V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností je odstupujúca strana oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.  
Zmluvné strany sa dohodli, že za porušenie povinností podstatným spôsobom považujú:
- 8.5.1 Ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny za poskytnuté služby viac ako 5 pracovných dní;
- 8.5.2 Akékoľvek porušenie povinností, ak zmluvná strana porušujúca zmluvu vedela v čase uzavretia tejto zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel tejto zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení zmluvy;
- 8.5.3 Ak je voči ktorejkoľvek zmluvnej strane vyhlásené konkurzné konanie, alebo ak ktorákoľvek zmluvná strana vstúpila do likvidácie;
- 8.6 Pri porušení záväzkov, ktoré nie sú označené ako podstatné porušenie zmluvy, sa odstúpenie riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.7 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúceho.
- 8.8 V prípade, že objednávateľ pred ukončením poskytnutia služieb od zmluvy odstúpi, poskytovateľ je oprávnený rozpracované a odovzdané služby ku dňu odstúpenia od zmluvy fakturovať. Rozpracované práce budú do 30 kalendárnych dní od odstúpenia od zmluvy zdokladované a vo fakturovanom rozsahu objednávateľovi do 15 dní po zdokladovaní písomne zaslané.

#### **Článok IX. Osobitné ustanovenia**

- 9.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade, ak objednávateľ nebude riadne a včas plniť povinnosti zo zmluvy, môže mať takéto zanedbanie povinností objednávateľa negatívny vplyv na poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy. Ak bude mať uvedené priamy resp. nepriamy negatívny vplyv na poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy a z uvedeného dôvodu budú služby nedostatočné alebo nebudú odovzdané riadne a včas, berú zmluvné strany na vedomie, že takto spôsobené nedostatky služieb alebo omeškanie s ich odovzdaním nepredstavujú porušenie zmluvných povinností poskytovateľom.

#### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

- 10.1 Poskytovateľ poskytuje služby tvoriace predmet zmluvy na základe poverenia Ministerstva životného prostredia SR č. 39/2010-6 z 21. januára 2010 na výkon odborného technicko-bezpečnostného dohľadu na vodných stavbách v rozsahu povinností v zmysle Vodného zákona a vyhlášky MŽP SR č. 458/2005 Z. z..

- 10.2 Akékoľvek spory, nezrovnalosti alebo nároky vzniknuté na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený



na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu v zmysle ustanovení zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v platnom znení.

- 10.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenia súvisiace resp. vyplývajúce z predmetu zmluvy uskutočnené pred dňom nadobudnutia jej účinnosti, t.j. odo dňa 01.01.2016 do dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy sa považujú za plnenia v zmysle tejto zmluvy.
- 10.4 Nakoľko je poskytovateľ povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, objednávateľ súhlasí s tým, že táto zmluva, objednávky a daňové doklady súvisiace s touto zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom objednávateľ udeľuje poskytovateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
- 10.5 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia právnymi predpismi SR, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.6 Zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane zmeny, ktoré nastali v jej obchodnom mene, sídle, adrese na doručovanie, právnej forme, IČO, kontaktných osobách, kontaktnom e-mailovom, telefonickom alebo faxovom spojení, v bankovom spojení a bankovom účte, podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu, vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, vstup do reštrukturalizácie a iné skutočnosti dôležité pre realizáciu tejto zmluvy, a to bezodkladne doporučeným listom, podpísaným štatutárnym orgánom oznamujúcej zmluvnej strany.
- 10.7 Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom preukázateľného prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky) pre doručovanie je rozhodné sídlo zmluvných strán uvedené v článku I. tejto zmluvy.
- 10.8 Zmluva sa vyhotovuje v 5-ich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane objednávateľ a tri rovnopisy poskytovateľ. Túto zmluvu je možné dopĺňať alebo meniť iba formou písomných chronologicky očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán.
- 10.9 Na účely vykonávania ustanovení tejto Zmluvy sú oprávnenými osobami, resp. koordinátormi nasledovné osoby:
- a) za Poskytovateľa:



b) za Objednávateľa:

Každá zo zmluvných strán je oprávnená kedykoľvek zmeniť oprávnenú osobu, o čom je povinná bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu. Oprávnená osoba bude disponovať oprávneniami a právomocami potrebnými pre prijímanie a realizáciu rozhodnutí súvislosti s plnením tejto zmluvy.



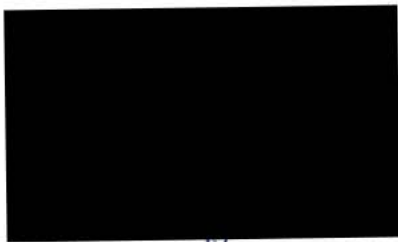
10.10 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, ich spôsobilosť uzavrieť zmluvu nie je ničím obmedzená, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

V Jelšave dňa: 29.2.2016

V Bratislave dňa: 12. FEB. 2016

**OBJEDNÁVATEĽ:**

Slovenské magnezitové závody,  
akciová spoločnosť, Jelšava v skratke „SMZ,  
a.s. Jelšava“



Ing. Jaroslav Švejkovský  
predseda predstavenstva



Ing. Peter Košíňar  
člen predstavenstva

**POSKYTOVATEĽ:**

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,  
ŠTÁTNY PODNIK



Ing. Ladislav Lazar  
generálny riaditeľ štátneho podniku

